Referência rápida

Como fazer a leitura

1. Abra a tampa e coloque o documento com o lado impresso virado para baixo, alinhado com o centro do vidro (onde está a marca " ▽ ").

2. Abra **Photo Express 2.0**, o software de edição de imagem. Clique no botão **Iniciar** e, a seguir, selecione **Programas → Ulead Photo Express 2.0 → Ulead Photo Express 2.0.**

3. Para fazer a varredura pela primeira vez, clique no botão **Pegar**, a seguir, clique **Scanner**.



4. Escolha o próprio driver Twain do scanner a partir do menu pull-down no canto superior direito.



5. Clique **Adquirir** no canto direito para chamar a interface de usuário TWAIN.



6. Depois de aparecer o interface TWAIN do utilizador, o scanner fica pronto para executar \ qualquer tarefa de leitura.



1.Seleccione o tipo de imagem que quer ler.

2.Faça clique sore Presenation (Apresentação)

3.Faça clique sobre Scan(ler)

※ Consulte o Manual do Utilizador on-line para obter instruções completas sobre a utilização do interface TWAIN do utilizador. Para aceder a esta ajuda on-line, seleccione:
Start (Iniciar) → Programs (Programas) → modelo de scanner → Manual do Utilizador.

7. Para executar mais tarefas de leitura, basta repetir os passos 3 e 5.

Referência rápida

Como executar o OCR?

1. Abra o software TextBridge OCR.
Faça clique sobre o botão **Iniciar** e seleccione
Programas → TextBridge Classic → TextBridge Classic

2. Leia as instruções de sobreposição e depois clique **Continuar**.



3. Vá para **"Arquivo"** e escolha **"Selecionar Scanner..."**



4. Certifique-se de **"TWAIN"** e o controlador de scanner correto estarem selecionados e então clique **"OK"**.



5. Clique o botão **"Processamento automático"** para obter o último processamento automático.



Como executar o OCR?

6.Escolha um tipo de página adequado e selecione **"scanner"** a partir do segmento de **"Origem de página"** e clique **"OK"** para ativar a interface TWAIN.



7.Varra o documento e
(1) Selecione **"Mais páginas"** para obter várias páginas mais.
(2) Selecione **"Outro lado"** para obter uma página mais.
(3) Selecione **"Fim"** para ir para o próximo passo.



8.Salve os documentos executados em OCR usando formatos compatíveis com processador de texto, tais como [*.rtf] e [*.txt].

Guia de detecção e reparo de falhas

Instalação

1.Scanner não localizado ou é impossível efetuar varredura:

1.1 Verifique se o scanner está corretamente conectado no computador.

1.2 Verifique se o comutador de alimentação está na posição ON.

1.3 Verifique se a luz dentro do scanner está acesa.

1.4 Verifique se o Source/TWAIN Driver está selecionado no Software como Photo Express 2.0 Consulte o item "Como efetuar a varredura" 3~5.

1.5 Se o scanner está conectado através da porta paralela:

* Defina o modo da porta paralela no BIOS para EPP ou ECP+EPP 1.9, que pode aumentar a velocidade do scanner.
* Verifique se há conflito entre o TWAIN/Driver e o driver da impressora (Desconecte a impressora, desinstale o driver respectivo, reinicie o computador e verifique se o scanner está funcionando).

1.6 Se o scanner está conectado atraves da porta USB (somente modelos suportados por USB):

* Verifique se o USB está ativado no BIOS.
* Verifique se o USB está instalado no Windows 95(Versão 4.00.950 B ou OSR2) ou no Windows 98 (Iniciar / Configurações)/ Painel de controle/ Sistema/ Gerenciador de dispositivos/ Portas/ USB?). Caso contrário, instale o USB.
* Se o scanner ainda não funcionar, tente outra porta USB.

1.7 Se ainda for exibida a mensagem "Twain error (T009)...." ou "Scanner not found":

* Feche todos os aplicativos.
* Desinstale qualquer outro driver de scanner, se existir, e desinstale outro programa de software de edição de imagem, porque poderá haver conflito entre os arquivos do Twain da nova e da antiga versão.
* Reinstale o driver do scanner e o Photo Express 2.0 ou outros aplicativos.

2.Como conectar a impressora ao scanner?

Se você conectou seu scanner na porta paralela do PC, o cabo da impressora poderá ser conectado na porta Pass-through da impressora localizada na traseira do scanner. Se você conectou seu scanner na porta USB do PC, conecte sua impressora diretamente na porta paralela ou na porta USB do PC.

Escanear

3.E se a velocidade de varredura do scanner for excepcionalmente lenta?

Verifique o botão "About" no lado superior esquerdo da interface do TWAIN. Se o Modo Comunicação estiver definido no modo SPP, mude-o para EPP (recomendada a versão 1.9) no sistema BIOS quando iniciar seu PC. (Alguns sistemas poderão não suportar o modo EPP. Nesse caso, todas as definições serão automaticamente definidas como SPP no TWAIN.)

4.E se o resultado da prévia for uma imagem incompleta?

Ajuste o comprimento da área de prévia usando seu mouse para ajustar a linha vermelha existente na régua da janela da prévia principal.

5.E se o resultado da varredura for exibido a preto?

* Verifique se o documento original está colocado no scanner.
* Verifique se a lâmpada está acesa.
* Verifique se o módulo do scanner está se movendo.

OCR

6.E se o software OC R não reconhecer o documento (nitidamente)?

* Verifique se o documento está colocado na direção correta.
* Verifique se o documento original está bem legível.
* Defina a resolução para 150dpi ou superior (300dpi).
* Certifique-se de definir o modo de varredura para Preto/Branco.

Dica para utilização

7.O scanner suporta Windows 3.x?

Esse scanner NÃO suporta o Windows 3.x e isso está também mencionado na especificação do produto existente na embalagem.

8.Minha impressora não está funcionando se eu a conectar a partir do scanner, mas ela trabalha corretamente quando é conectada diretamente ao PC.

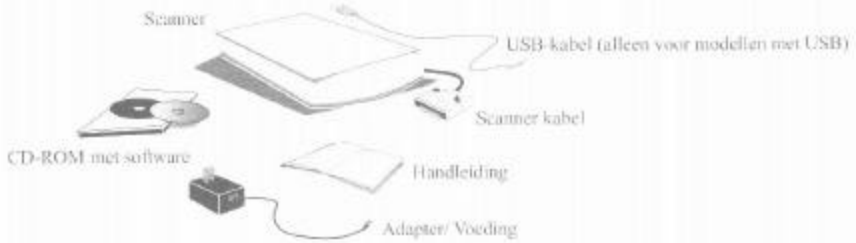
A impressora ou seu driver poderá precisar uma porta de impressora dedicada. Adicione outra placa de porta paralela ou use a porta USB.

Aviso

Use o adaptador compatível com a regulamentação de segurança incluído no pacote fornecido pelo Fabricante. O Fabricante não será responsável por perdas, danos ou problemas provocados pela utilização de adaptadores não fornecidos pelo Fabricante.

Scanner installeren

1. Kijk na of de volgende onderdelen zijn bijgeleverd:



2. Schuif de vergrendeling aan de onderzijde van de scanner in de "unlock" positie (Alleen voor modellen met vergrendeling).

3. Aansluiten op de parallelle poort OF USB-poort (indien van toepassing)
   (1) **Aansluiting parallelle poort :**
   Verbind de scannerkabel met de scanner en uw PC. Als u een printer wilt gebruiken, sluit de printerkabel dan aan op de printerpoort van de scanner. Steek de kabel van de scanner in de parallelle poort van de PC. Als u een printer wilt gebruiken, sluit de printerkabel dan aan op de printerpoort van de scanner.
   (2) **Aansluiting USB-poort(alleen voor modellen met USB):**
   Verbind de USB-kabel met de scanner en uw PC. Klik op "Annuleren" als het dialoogvenster "Wizard Nieuwe hardware" verschijnt. Sluit de de printerkabel aan op de parallelle poort van de PC als u een printer wilt gebruiken.

4. Sluit een uiteinde van de adapter aan op de netaansluiting van de scanner en steek het andere uiteinde in een stopcontact.

5. Leg de CD in de lade zodra u Windows heeft gestart.
   Het programma Setup start automatisch. Als dat niet het geval is, klik dan op de knop **Start**, kies dan **Uitvoeren** en typ dan in het veld **Openen** de letter van uw CD-ROM speler in gevolgd door: Setup.exe. (Bijv.: D:\setup.exe)

6. Volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien.

1.  TWAIN-drive installeren

2. 

OCR-programma installeren

3. 

software installeren om afbeeldingen te bewerken

4.  Sluiten

Scanner gebruiken

1. Open het deksel en leg het te scannen document midden op de glasplaat (waar het teken " ▽ " staat), met de te scannen zijde naar beneden.

2. Activeer het edit-programma **Photo Express 2.0**.
   Daartoe klikt u op de **Start**-knop en dan kiest u **Programma's → Ulead Photo Express 2.0 → Ulead Photo Express 2.0.**

3. Bij de eerste keer scannen klikt u op de **Get**-knop en daarna op **Scanner**.



4. Uit het menu rechtsboven kiest u de bij uw scannermodel behorende Twain-driver.



5. Klik rechtsonder op **Aankoppelen** om de TWAIN user interface te openen.



6. De TWAIN gebruikersinterface verschijnt op het scherm, en de scanner is nu klaar voor gebruik.



※ Raadpleeg de on-line gebruikershandleiding voor instructies met betrekking tot het gebruik van de TWAIN gebruikers-interface.
U roept deze on-line handleiding als volgt op, selecteer:
Start → Programma's → scannermodel → Gebruikershandleiding.

7. Herhaal de stappen 3 en 5 als u nog andere documenten wilt scannen.

OCR (Optische karakterherkenning) gebruiken

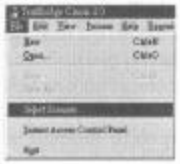
Beknopte instructies

1. Open het TextBridge OCR-programma.
   Klik op **Start** en kies vervolgens **Programma's → TextBridge Classic → TextBridge Classic**

2. Lees de pop-up instructies en klik dan op **Doorgaan**



3. Ga naar **Bestand** en kies **Scanner selecteren...**



4. Zorg dat **"TWAIN"** en de juiste scanner-driver geselecteerd zijn en klik dan op **OK**



5. Klik op de knop **"Auto Proces"** voor automatische verwerking.



OCR (Optische karakterherkenning) gebruiken

Beknopte instructies

6. Kies een geschikt type pagina en selecteer **scanner** uit het gedeelte **Bronpagina** en klik dan op **OK** om de TWAIN interface te activeren.



7. Scan het document in en
   (1) Kies **Meer pagina's** voor meer pagina's.
   (2) Kies **Andere kant** voor nog 1 pagina.
   (3) Kies **Niet meer** voor de volgende stap.



8. Sla OCR-documenten op met extensies die gebruikt worden in tekstverwerkingsprogramma's zoals [*.rtf] of [*.txt].

Installatie

1.Scanner niet gevonden of scannen niet mogelijk:

1.1 Controleer of de scanner juist is aangesloten.

1.2 Controleer of de scanner is ingeschakeld.

1.3 Controleer of u licht in de scanner ziet.

1.4 Controleer of de Source/TWAIN-driver is geselecteerd in de gebundelde software, zoals Photo Express 2.0 Kijk voor meer informatie onder 3~5: "Scannen".

1.5 Als de scanner is aangesloten op de parallelle poort:

* Stel de parallelle poort in het BIOS in op EPP of ECP+EPP 1.9. Hierdoor wordt de scanner sneller.
* Controleer of er geen conflict ontstaat tussen de TWAIN-driver en de printer-driver (Verwijder de printerkabel, schakel de printer-driver uit en controleer of de scanner werkt).

1.6 Als de scanner is aangesloten op de USB-poort (alleen voor modellen die daarvoor geschikt zijn):

* Controleer of USB is geactiveerd in het BIOS.
* Controleer of USB is geinstalleerd in Windows 95(Versie 4.00.950 B of OSR2) of Windows 98 (Start / Instellingen / Configuratiescherm / Systeem / Apparaatbeheer / Poorten / USB). Als dit niet het geval is, installeer dan USB.
* Probeer een andere USB-poort als de scanner nog steeds niet werkt.

1.7 Als de melding "Twain error (T009)...." of "Scanner not found" verschijnt:

* Sluit alle programma's af
* Verwijder alle andere scanner-drivers en alle andere software voor het bewerken van afbeeldingen. Er kan een conflict bestaan tussen de nieuwe en de oude Twain-bestanden.
* Installeer de scanner-driver, Photo Express 2.0 en andere programma's opnieuw.

2.Printer op de scanner aansluiten

Als u de scanner op de parallelle poort van uw PC aansluit, dan kunt u de printerkabel aansluiten op de doorluspoort aan de achterzijde van de scanner. Als u de scanner op de USB-poort aansluit, dan kunt u de printer rechtstreeks aansluiten op de parallelle poort of de USB-poort van uw PC.

Scannen

3.Wat moet ik doen als de scanner zeer traag werkt?

Klik op de knop "About" links boven in de TWAIN-interface. Als de communicatiemodus is ingesteld op SPP, verander deze dan in het BIOS in EPP (versie 1.9 aanbevolen) als u het systeem opstart. (Sommige systemen bieden geen ondersteuning voor EPP. In dat geval worden alle instellingen in TWAIN automatisch ingesteld op SPP.)

4.Wat moet ik doen als het afdrukvoorbeeld niet compleet is?

Verleng met de muis de rode lijn op de liniaal, om het hoofdvenster te vergroten.

5.Wat moet ik doen als het resultaat zwart is?

* Controleer of het originele document in de scanner is geplaatst.
* Controleer of het lampje oplicht.
* Controleer of de scannermodule beweegt.

OCR

6.Wat moet ik doen als de OCR-software het document niet (goed) herkent?

* Controleer of het document juist is geplaatst.
* Controleer of het origineel goed te lezen is.
* Stel de resolutie in op 150 dpi of hoger (300 dpi).
* Stel de scanner in op zwart/wit.

Gids voor het oplossen van problemen

Suggestie voor gebruik

7.Biedt de scanner ondersteuning voor Windows 3.x?

Deze scanner biedt GEEN ondersteuning voor Windows 3.x. Hiervan wordt tevens melding gemaakt in de productomschrijving op de verpakking.

8.Mijn printer werkt niet als ik hem op de scanner aanluit, maar wel als ik hem direct op de PC aansluit.

De printer of zijn driver heeft misschien een speciale printerpoort nodig.
Voeg een extra parallelle poort aan uw systeem toe of gebruik de USB-poort.

Opmerking

Gebruik de adapter die bij het pakket wordt geleverd. De leverancier is niet aansprakelijk voor verlies, beschadiging of problemen die zich voordoen als er een andere adapter wordt gebruikt.

林和佳 88.1.19